

CHIARIMENTI sui verbi di moto unidirez. e multi.

I VERBI ИДТИ, ЕХАТЬ, ХОДИТЬ e ЕЗДИТЬ SONO TUTTI IMPERFETTIVI PERCIO' DANNO ORIGINE A PRESENTI, PASSATI O FUTURI A SECONDA DI CIO' CHE SI VUOLE ESPRIMERE. SE SI DESIDERA ESPRIMERE IL MOVIMENTO IN UNICA DIREZIONE USERO' ИДТИ, ЕХАТЬ SE IN PIU' DIREZIONI O FREQUENTEMENTE ХОДИТЬ e ЕЗДИТЬ

<p>PRESENTE</p> <p>Я сейчас иду в школу Я сейчас еду в школу Я хожу в школу каждый день Я езжу в школу каждый день</p> <p>PASSATO</p> <p>Я шла в школу и встретила Сергея Я ехала в школу и говорила с Таней Я ходила в школу сегодня Он часто ходил в школу с Анной Мы ездили в школу сегодня Они часто ездили в школу на велосипеде</p> <p>FUTURO</p> <p>Кодга я буду идти в школу я буду смотреть все витрины Кодга я буду ехать в школу я буду повторять новые слова Она будет ходить в школу каждый день со мной Он будет ездить по городу на машине сегодня</p>	<p>Ora sto andando a scuola (a piedi) UNIDIREZ. Ora sto andando a scuola (con un mezzo) UNIDIREZ. Vado a scuola ogni giorno (a piedi, frequenza) MULTIDIREZ. Vado a scuola ogni giorno (con un mezzo, frequenza) MULTIDIREZ.</p> <p>Stavo andando a scuola (a piedi) e ho incontrato Sergej UNIDIREZ Stavo andando a scuola e parlavo con Tania UNIDIREZ Sono andata a scuola oggi (andata e ritorno) MULTIDIREZ Andava spesso a scuola con Anna (frequenza) MULTIDIREZ Siamo andati a scuola oggi (andata e ritorno) MULTIDIREZ Vanno spesso a scuola in bicicletta (frequenza)MULTIDIREZ</p> <p>Mentre starò andando a scuola guarderò tutte le vetrine (processo, UNIDIREZ.) Mentre starò andando a scuola ripeterò le nuove parole (processo, UNIDIREZ.) Verrà a scuola ogni giorno con me (MULTIDIREZ. frequenza) Se ne andrà per la città in macchina oggi (MULTIDIREZ. movimento in varie direzioni)</p>
---	--

QUANDO A QUESTI VERBI DI BASE UNISCO IL PREFISSO PER OTTENERE UN DETERMINATO SIGNIFICATO, DEVO RICORDARE CHE IL **VERBO MULTIDIREZIONALE + IL PREFISSO** DA' ORIGINE AD UN VERBO **IMPERFETTIVO** (DAL QUALE DUNQUE POSSO AVERE UN PRESENTE, UN PASSATO ED UN FUTURO), MENTRE IL **VERBO UNIDIREZIONALE + IL PREFISSO** DA' ORIGINE AD UN VERBO **PERFETTIVO** (DAL QUALE POSSO SOLO UN PASSATO ED UN FUTURO)

attenzione: quando il multidirezionale **ездить** è preceduto dal prefisso, esso si trasforma in **езжать**

приезжать-уезжать-въезжать-выезжат...

ВХОДИТЬ - ВОЙТИ	
PRESENTE	
Вот мой брат входит в гостиную	Ecco mio fratello che sta entrando in salotto
PASSATO	
Мой брат входил в гостиную	Mio fratello è entrato in salotto (andata e ritorno)
Мой брат вошёл в гостиную и взял сумку	Mio fratello è entrato in salotto e ha preso la borsa (azioni in successione)
FUTURO	
Мой брат будет входить в гостиную каждое утро и там будет смотреть ТВ	Mio fratello entrerà in salotto ogni mattino e lì guarderà la tv
Мой брать войдёт в гостиную и возьмёт сумку	Mio fratello entrerà in salotto e prenderà la borsa (azioni in successione)

traduci le seguenti frasi:

Il camion entrò nel cortile

Masha non entrò nella stanza, restò in corridoio

Lui non entra mai nel mio ufficio

Di solito esco di casa alle 8.00

E' uscito dai gangheri (è uscito da sé)

Arriverò domani mattina alle 10

Mentre se ne stava andando in macchina, ha visto Irina

Guarda, ora il cane si allontanerà dal gatto

Quando abbiamo raggiunto la casa, era già buio

Domani andremo in campagna dalla nonna

Mentre stavi andando a piedi a scuola, hai visto mio padre?

Più tardi andrò al negozio con la mia amica Sara

Stamattina abbiamo fatto colazione e siamo andati al lavoro.

Ho deciso di comprare un nuovo computer e sono andata al negozio con mia madre.

Domenica i miei genitori sono andati alla dacha.

Sergej arriverà tardi perché in città ci sono ingorghi

Lui arriva sempre tardi, ieri è arrivato a piedi da casa alle 9.00

Dov'è Kolja? Se n'è andato un'ora fa.

Di solito la mia collega se ne va dal lavoro tardi.

La prossima settimana andrò via dal lavoro ogni giorno alle 18.30.

Mentre andava a piedi a scuola, è caduto.

Centinaia di turisti entrano in quel negozio ogni mese.

A che ora uscirai?

L'insegnante si è avvicinato alla lavagna e ha iniziato a scrivere.

Quando avete raggiunto il museo?

Abbiamo attraversato il bosco a piedi la scorsa estate.

Attraverserò la strada e andrò al bar, lì berrò un tè.

Siamo entrati in banca (fatto un salto) e cambiato i soldi.

Voi siete andati a trovare Sergej (prefisso 3a + k) oggi?

E' passato accanto a me e non ha salutato.

Oggi lui ha percorso 10 km in autobus mentre io ho percorso 10 km a piedi.

Abbiamo superato la pizzeria, dobbiamo tornare indietro.

Vedi quel ragazzo che sta aggirando l'edificio? E' un mio compagno di classe

Quando ci allontaneremo dalla porta, potrai entrare.

Il famoso romanziere se n'è andato a Mosca

Il treno si è avvicinato alla stazione e noi siamo saliti

Sono usciti dall'auto e sono andati verso il centro

Ogni domenica vado al cinema con gli amici, di solito raggiungiamo il cinema in autobus.

Dopo le lezioni oggi scenderemo dal tram ed andremo alla metro.

La nave è arrivata a San Pietroburgo da Londra.

Nikita verrà da me oggi e mi porterà un disco.

I nostri vicini se ne sono andati da Mosca e hanno portato via (con mezzo) i propri bambini

Io e i miei compagni raggiungiamo sempre la scuola in 10 minuti.

Ci siamo avvicinati al monumento di Puskin e lì ci siamo incontrati con Andrej.

Questo aereo arriva sempre in ritardo, sono sicura che anche oggi arriverà tra un'ora

L'autobus si è allontanato dalla fermata un minuto fa

A che ora parte il treno? Alle 7 in punto

Stamattina ho preso la borsa e sono andata alla stazione

Ivan è arrivato a casa, poi ha mangiato ed è andato in salotto

SVOLGERE L'ESERCIZIO 103 PAG. 253 "il russo. esercizi". Disegnare una mappa e cercare di raccontare il testo.